

עיונים בעברית

במקרא, בלשון חכמים, בתפילה
ובלשון ימינו

משה בר-אשר



מוסד ביאליק • ירושלים

תוכן העניינים

7 עם הספר

שער א: לשון המקרא

17 פרק א: שתי מילים המבארות זו את זו בלשון הברכות
17 הערות מבוא
18 השורש צד"ק
18 צָדַק וְצִדְקָה במקרא
22 מה נאמר עד היום על שני השמות?
25 סוף דבר

27 פרק ב: זוגות של חלופות בטקסט אחד במקרא ותפקידן

27 הערות מבוא
27 במקרא ככתיבתו
27 קח, לָקַח
28 סָבּוּנִי, סְבוּנִי
28 בְּמִשְׁמְרוֹתֵם, בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם
29 בְּזִנּוּ, בְּזוּנוּ
30 במקרא כקריאתו
30 עֲדוּתֵיךְ, עֲדוּתֵיךְ
30 בְּעֵזֶךְ, בְּעֵזֶךְ
31 החלופות על שום מה?
32 הערות לסיכום

33 פרק ג: עוד זוגות חלופות לתפארת הסגנון

33 הערות פתיחה
34 במקרא ככתיבתו
34 תְּבוּאֵינָה, תְּבוּאָנָה

| | |
|----|---|
| 35 | בְּגִדָה, בּוֹגְדָה |
| 36 | הַכִּינּוּי הַחֲבוּר יָכִי, הַכִּינּוּי הַחֲבוּר יָךְ |
| 36 | יִקְרָאָנוּ, וְיִקְרָאָהוּ |
| 37 | בַּמִּקְרָא כִּקְרִיאָתוֹ |
| 37 | אָסֵר, אֶסֶר |
| 38 | סִיכּוּם |
| 38 | זוּג מְדוּמָה |
| 38 | קָבָה, קָב |

שַׁעַר ב': לְשׁוֹן חֲכָמִים

| | |
|----|--|
| 43 | פָּרָק ד': מַעֲרֻכּוֹת הַתְּנוּעוֹת בְּכַתְּבֵי יָד שֶׁל לְשׁוֹן הַתְּנָאִים |
| 43 | הַעֲרוֹת מְבוֹא |
| 44 | מַעֲרַכַת שֶׁל שֶׁבַע תְּנוּעוֹת |
| 46 | מַעֲרַכַת שֶׁל שֵׁשׁ תְּנוּעוֹת |
| 47 | מַעֲרַכַת שֶׁל חֲמֵשׁ תְּנוּעוֹת |
| 48 | עִירוּב שֶׁל שְׁתֵּי מַעֲרֻכּוֹת |
| 49 | הַעֲרוֹת |
| 51 | הַעֲרָה לְסִיכּוּם |

| | |
|----|--|
| 52 | פָּרָק ה': מַעֲרַכַת הַבְּנִינִים בְּלְשׁוֹן הַתְּנָאִים |
| 52 | פִּירוּט הַבְּנִינִים |
| 52 | הַבְּנִינִים הַסְּדִירִים וְהַרְוּחִים |
| 53 | הַחְלוּפּוֹת שֶׁל הַבְּנִינִים |
| 53 | הַבְּנִינִים הַנְּדִירִים |
| 53 | הַעֲרוֹת לְבְּנִינִים הַסְּדִירִים וְהַרְוּחִים |
| 54 | הַחְלוּפּוֹת |
| 54 | לְבְּנִיין נִפְעֵל |
| 56 | לְבְּנִיין פְּעֵל – נִתְּפַעֵל |
| 57 | הַבְּנִינִים הַנְּדִירִים |
| 59 | סִיכּוּם |

| | |
|----|---|
| 60 | פרק ו: חילופי גזרות בתצורת הפועל במשנה |
| 60 | הערות פותחות |
| 62 | הפעלים הנידונים |
| 62 | היטיב וגם הטיב |
| 63 | היניק וגם הניק |
| 65 | הדיח וגם הדיח |
| 67 | הזיע וגם הזיע |
| 68 | הטיח וגם הטיח |
| 69 | הטיל וגם הטיל |
| 70 | הסיט וגם הסיט |
| 72 | הסית וגם הסית |
| 73 | הקיז וגם הקיז |
| 74 | דברי סיכום ודברי חתימה |

| | |
|----|--|
| 76 | פרק ז: צורת הנוכח בעבר במשנה בכתב יד קאופמן |
| 76 | עיון בצורות |
| 78 | צורות מיוחדות |
| | נספח: רשימת ההופעות של צורת הנוכח בעבר |
| 79 | בכל הבניינים בכתב יד ק |
| 79 | ההופעות בכתיב מלא של התנועה [ā] |
| 81 | ההופעות בכתיב חסר של התנועה הסופית |
| 81 | הופעות בכינוי חבור לפעול |

שער ג: לשון הברכות

| | |
|----|----------------------------------|
| 85 | פרק ח: ארבע לשונות בברכות |
| 85 | מבוא |
| 86 | חלופות צורניות |
| 87 | תולדותם, משמרותיהם |
| 88 | חלופות מילוניות |
| 89 | פְּאָמור, פְּכָתוב |
| 89 | פְּמְדוּכָר |

| | |
|----|--------------------------|
| 91 | תואר פועל שהפך שם עצם |
| 91 | בְּרֵאשִׁית – שם עצם |
| 94 | תבנית שלילת בינוני הריגה |
| 94 | לֹא נִכְחַד, לֹא נִפְקַד |
| 97 | דברי סיכום |

פרק ט: עיוני לשון בברכות העמידה

| | |
|-----|--|
| 99 | הערות פתיחה |
| 100 | העניינים הנידונים |
| 100 | נִשְׁעַנְנוּ |
| 101 | וְתַחֲזִינָה |
| 102 | וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לְךָ |
| 105 | דברי סיכום |

פרק י: לשונות בברכות

| | |
|-----|--------------------------------|
| 106 | הערת מבוא |
| 106 | ספר התפילה החשוב ביותר |
| 107 | הלשונות המתבררים |
| 107 | מְהֵרָה, בְּמֵהֵרָה |
| 108 | שְׂאֵתָה, שְׂאֵתָה |
| 109 | שורות הפעלים ב'עֲלָה וְיָבֹוא' |
| 110 | על הנסים |
| 110 | פְּרָקוּן |
| 111 | מִתְתִּיחוּ, מִתְתִּיחַ |
| 111 | הבניין הגורם של השורש שכ"ח |
| 111 | תוספות מיותרות |
| 112 | הערות לסיכום |

פרק יא: בירורי לשונות בברכות

| | |
|-----|---------------|
| 113 | הערות מקדימות |
|-----|---------------|

| | |
|-----|-------------------------------|
| 113 | סדרות בברכות ומה שנלווה אליהן |
| 115 | שתי סדרות בעלות נרדפים |
| 115 | הסדרה הראשונה |
| 117 | הסדרה השנייה |
| 118 | מחוץ לברכות |
| 118 | בְּכָל לְבָבְךָ |
| 118 | בְּכָל מְאֹדְךָ |
| 119 | מִחֻשְׁבוֹתֶם |
| 120 | סיכום |

| | |
|------------|--|
| 121 | פרק יב: צורות חריגות ו"חריגות" בתפילה |
| 121 | הערת מבוא |
| 121 | השאלות המתבררות |
| 121 | קְדוּשָׁה או קְדוּשָׁה |
| 122 | אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת |
| 122 | לְאַרְצֵנוּ או בְּאַרְצֵנוּ |
| 123 | מפיוטי הסליחות |
| 123 | אֲסוּנִים ולא אֲסוּנוֹת |
| 123 | שִׁמְךָ יוֹדְעִי |
| 123 | בְּגִלוֹת יִשְׁן |
| 123 | עֲזַרְתָּ מְצָר |
| 124 | זְכוּיֹת < זְכוּיֹת |
| 124 | דברי חתימה |

שער ד: מהמקרא עד לשון ימינו

| | |
|------------|--|
| 129 | פרק יג: על כינויים חבורים מאובנים במקרא ובעברית החדשה |
| 129 | הערות מבוא |
| 130 | כיצד נתבארו הכינויים החבורים המאובנים במקרא? |
| 130 | עֲרֵבְךָ |
| 134 | בְּאֶהָ, בּוֹאֵךְ |

| | |
|------------|--|
| 136 | בְּתוֹכְכִי |
| 138 | עַל כִּנּוּיִם מְאוּבָּנִים בְּעֵבְרִית הַחֲדָשָׁה |
| 139 | בּוֹאֲכָה, בּוֹאֲךָ |
| 139 | בְּתוֹכְכִי < בְּתוֹכְכִי, בְּתוֹכְכִי |
| 141 | בְּתוֹכְכִי |
| 142 | בְּפָנֶיכֶו |
| 144 | דְּבָרֵי סִיכּוּם וּדְבָרֵי חֲתִימָה |
| 146 | קִיצוּרִים |
| 146 | עֲדִים |
| 147 | מִלּוּנִים וּסְפָרֵי יַעֲזָ |
| 148 | מַחְקָרִים |

מִפְתָּחוֹת

| | |
|-----|------------------------|
| 155 | מְקוּרֹת |
| 166 | מִלִּים וּבִיטוּיִם |
| 172 | עֲנִינֵי לְשׁוֹן |
| 177 | עֲנִינֵים כְּלָלִיִּים |
| 179 | אִשִּׁים וּמְקוּמוֹת |